

METERING  
ROBINET ARQUÉ

1340.105  
1340.109  
1340M.109



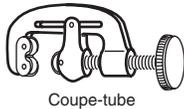
Thank you for selecting American-Standard...the benchmark of fine quality for over 100 years.

To ensure that your installation proceeds smoothly—please read these instructions carefully before you begin.

Homologué conforme à ANSI A112.18.1M

M968497\_FR\_REV1.2

Outils recommandés



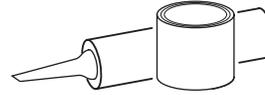
Coupe-tube



Pincettes Channel-Lock



Clé ajustable



Mastic ou calfatage



Tournevis cruciforme

1 INSTALLATION DU ROBINET (avec plaque de comptoir de 4 po en option)

**ATTENTION** Couper l'alimentation en eau chaude et froide avant de commencer.

Remarque : le robinet peut être installé dans un trou unique ou avec des PLAQUES DE COMPTOIR (OPTIONNELLES) de 4 po ou 8 po. Les plaques de comptoir de 4 po n° 605P400 et de 8 po n° 605P800 doivent être commandées séparément.

- Installer le JOINT D'ÉTANCHÉITÉÉ (1) dans la base du ROBINET (2). Assembler la PLAQUE DE COMPTOIR (3) optionnelle et le MASTIC (4) au CORPS DU ROBINET (2), avec la VIS (5). Appliquer un peu de mastic sur le dessous de la PLAQUE DE COMPTOIR (3). Fig. 1a.
- Insérer le BOYAU FLEXIBLE (6) et la TIGE DU BEC (7) dans le trou central de la surface de montage. Fig. 1a.
- Ajouter la RONDELLE « C » (8) et le CONTRE-ÉCROU (9) dans le filetage de la TIGE DU BEC (7) à partir du dessous de la surface de montage. Fig. 1b.
- Aligner le ROBINET (2) et serrer le CONTRE-ÉCROU (9). Si la PLAQUE DE COMPTOIR (3) est utilisée, serrer manuellement les ÉCROUS DE ROTATION DE LA PLAQUE DE COMPTOIR (10) pour fixer le ROBINET(2) à la surface de montage. Fig. 1b.

Fig. 1a

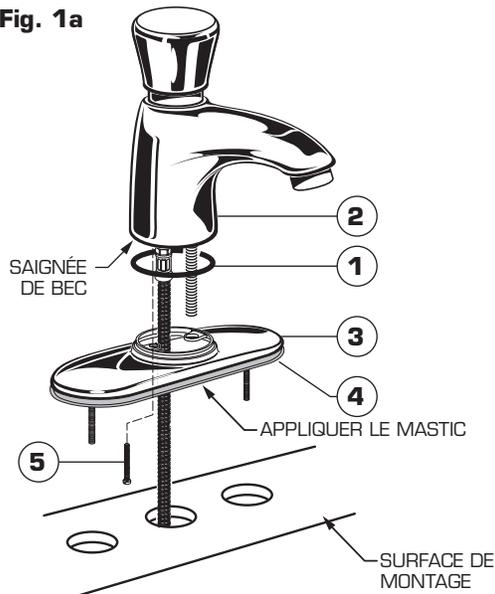
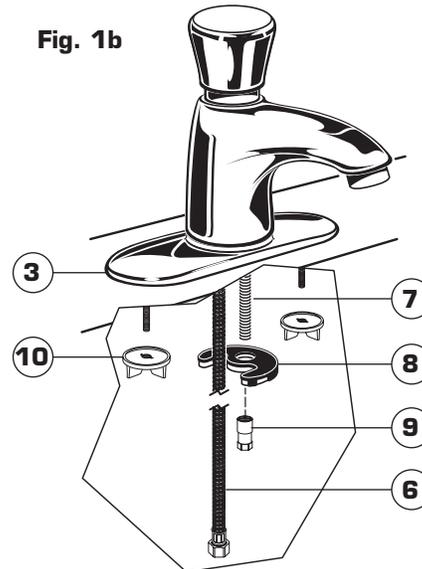
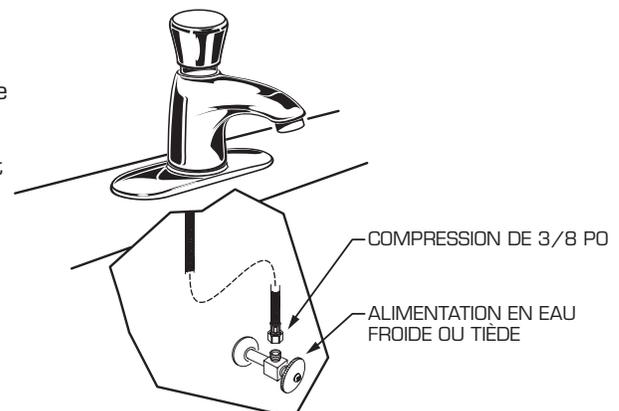


Fig. 1b



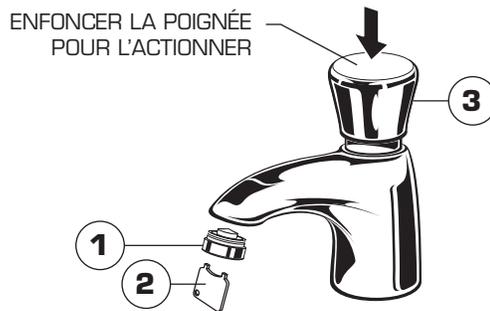
2 RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU

- Raccorder l'écrou d'accouplement de 3/8 po se trouvant sur le boyau d'alimentation à l'alimentation en eau froide ou tiède.
- Remarque : le raccord du boyau ne peut être jumelé au robinet mélangeur mécanique n° 021943-0070A.



### 3 MISE À L'ESSAI DU RACCORDEMENT

- Faire couler l'eau et vérifier la présence de fuites sur les raccords.
- Retirer le BRISE-JET AÉRATEUR (1) avec la CLÉ (2) fournie.
- Actionner le ROBINET en appuyant sur la POIGNÉE (3). L'eau coulera pendant environ 8 secondes.
- Remettre le BRISE-JET AÉRATEUR (1) en place.



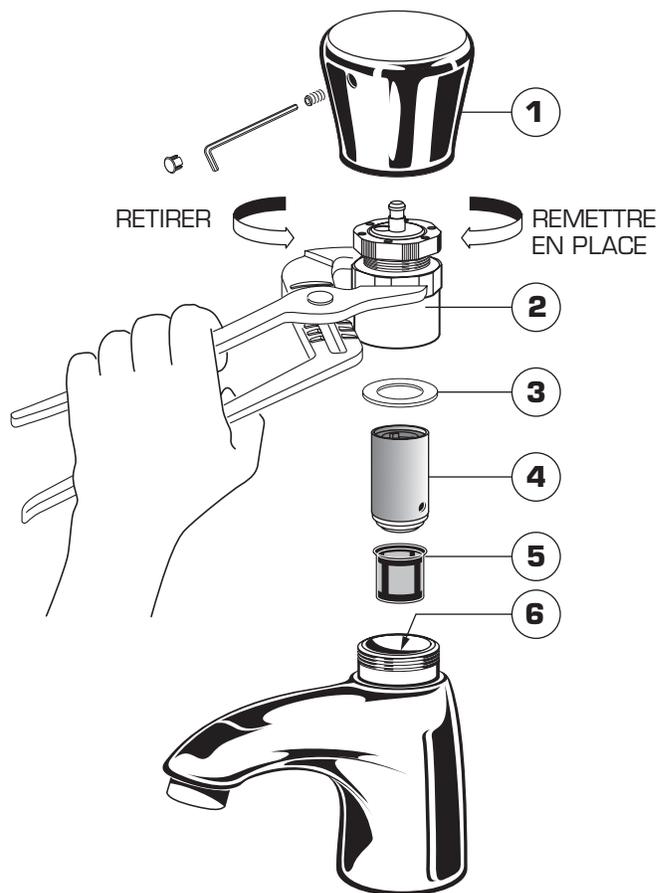
### 4 RÉGLAGE DE LA DURÉE DU CYCLE

- Retirer la POIGNÉE (1) en retirant le BOUTON DE REPÈRE DE TEMPÉRATURE D'EAU (2) et la VIS DE PRESSION (3) avec une clé hexagonale de 2,5 mm.
- Tirer la POIGNÉE (1).
- Pour augmenter la durée du cycle, tourner le BOUTON DE RÉGLAGE EN PLASTIQUE (4) dans le sens horaire.
- Pour réduire la durée du cycle, tourner le BOUTON DE RÉGLAGE EN PLASTIQUE (4) dans le sens antihoraire.
- Remettre la VIS DE PRESSION (3), le BOUTON DE REPÈRE DE TEMPÉRATURE DE L'EAU (2) et la POIGNÉE (1) en place. Vérifier le fonctionnement et la durée du cycle du robinet.



### 5 RÉPARATION

- Retirer la POIGNÉE (1). Consulter l'étape 4 pour retirer la poignée.
- Retirer l'ACTIONNEUR (2).
- Retirer la RONDELLE (3). Tirer le ROBINET (4) et le TAMIS (5).
- Vérifier que le ROBINET (4), le TAMIS (5) et le SIÈGE (6) sont propres et exempts de débris. Le ROBINET (3) et le TAMIS (5) peuvent être nettoyés avec de l'eau et du savon.
- Remettre le TAMIS (5) et le ROBINET (4) en place. Placer la RONDELLE (3) sur le dessus du ROBINET (4). Fileter l'ACTIONNEUR DU ROBINET (2) sur le robinet. Régler le couple de serrage de l'ACTIONNEUR DU ROBINET (2) à 12-15 pi. lb (12-20 Nm).
- Remettre la POIGNÉE en place (1).



#### CONSIGNES D'ENTRETIEN :

À FAIRE : RINCER LE PRODUIT AVEC DE L'EAU. SÉCHER AVEC UN LINGE EN COTON DOUX.

À ÉVITER : NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, DU POLI, DES ABRASIFS, DES PRODUITS DE NETTOYAGE PUISSANTS, OU UN LINGE RUGUEUX.

# American Standard

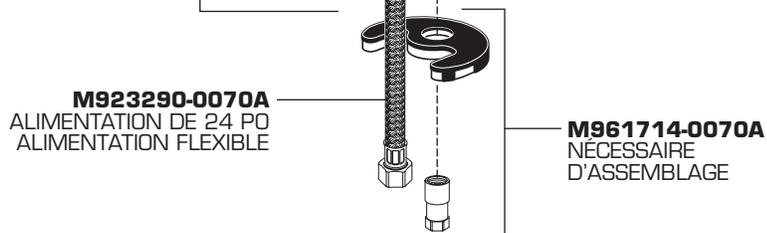
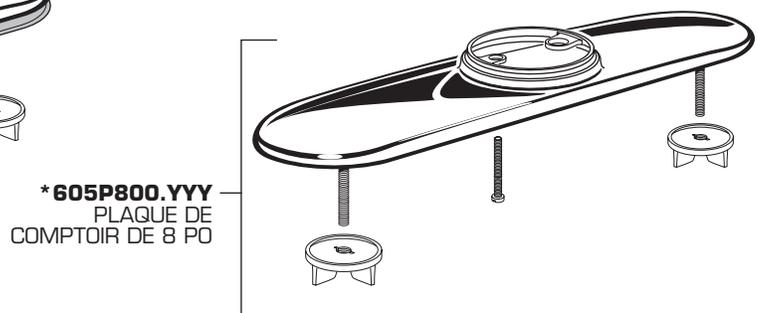
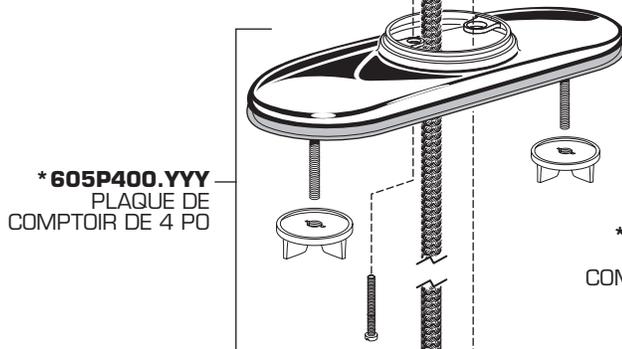
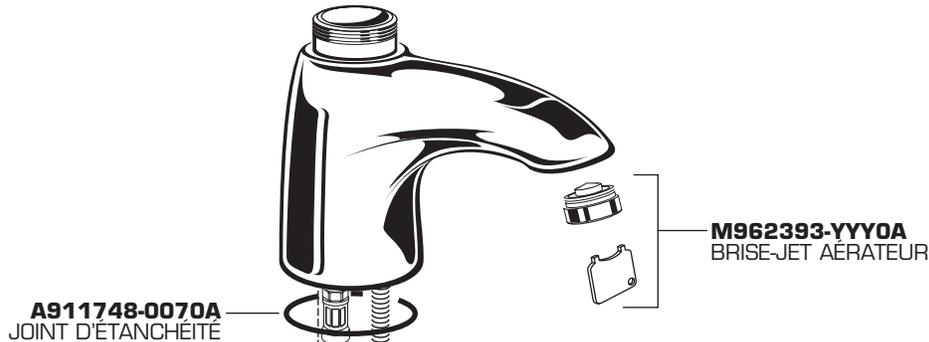
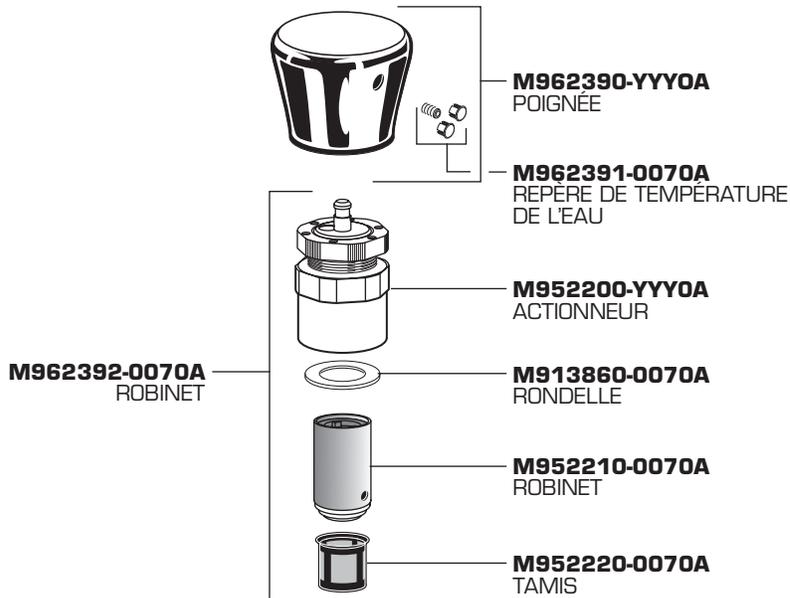
## METERING Robinets arqués

NUMÉRO DE PRODUIT

**1340.105**  
**1340.109**  
**1340M.109**

Remplacer « YYY » par le  
code de finition approprié

CHROME 002



**\*PLAQUES DE COMPTOIR NON COMPRISES  
AVEC LE RACCORDEMENT**



LIGNE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE  
Pour toutes questions, appeler sans frais :  
1 (800) 442-1902  
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h, HNE  
AU MEXIQUE 01-800-839-1200

AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)  
Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h, HNE

Les noms des produits énoncés dans les présentes sont des marques de  
commerce d'American Standard Inc.  
© AS America, Inc. 2008

M968497\_FR\_REV1.2